



# 中國醫藥大學

**China Medical University**

**生物化學暨分子生物研究所  
114 學年度研究生學生手冊**

**Institute of Biochemistry and Molecular Biology  
2025-2026 Academic Year Student Handbook**



修訂於 114.08  
Revised in August 2025

## 目錄 Table of Contents

專任師資介紹 Faculty Introduction .....	3
本所研究亮點 Research Highlights .....	6
114-1 學期 生化所課表 .....	7
Fall 2025 Course Schedule.....	8
選課須知&相關規定 Course Selection Guidelines & Regulations.....	11
生物化學暨分子生物研究所碩士班學位口試注意事項.....	13
Master'S Thesis Oral Defense Guidelines.....	15
中國醫藥大學生物化學暨分子生物研究所碩士班學位授予暨學位考試辦法 ....	17
中國醫藥大學學生辦理抵免學分要點.....	19
中國醫藥大學優秀研究生入學獎勵辦法(自 114 學年度起實施).....	22
中國醫藥大學學生英文能力鑑定實施辦法.....	24
學生英文能力鑑定實施流程圖 .....	27
中國醫藥大學研究生獎助學金簡表.....	28
外籍生限定(Scholarship For International Students Only).....	30
表 1 指導教授同意書 Adviser Consent Form.....	32
表 2 上修/外系選修單 Register For Upper-Level Courses Or Courses In Other Departments For Graduate Student.....	33
表 3 課程替代申請書 Alternative Curriculum Application .....	34
表 4 逾期選課申請書 Overdue Course Selection .....	34

## 專任師資介紹 Faculty Introduction



### **余玉萍**特聘教授 / 所長 ; **Professor | Sher, Yuh-Pyng**

1. 學歷：國立臺灣大學分子醫學研究所博士

Education : National Taiwan University Doctor

2. 研究方向及專長：肺癌轉移、基因治療、癌症免疫治療、標靶治療

Research expertise : Lung cancer metastasis、Gene therapy、Cancer Immunotherapy、Target Therapy

✉ : [ypsher@mail.cmu.edu.tw](mailto:ypsher@mail.cmu.edu.tw)

☎ : 04-22053366 ext7928 or 7930

📍 : 生醫產學研發大樓 5 樓 / Biopark Building (C1), 5F



### **何元順**特聘教授 / **Professor | Ho, Yuan-Soon**

1. 學歷：臺灣大學 醫學院 生化學研究所 博士

Education : Ph.D. in Biochemistry and Molecular Biology, Institute of Biochemistry and Molecular Biology, College of Medicine, National Taiwan University

2. 研究方向及專長：臨床鏡檢學、論文寫作、研究方法概論、生物技術相關課程

Research expertise : Clinical Microscopy、Thesis Writing、Introduction to Research Methods、Biotechnology-related Courses

✉ : [hoyuansn@mail.cmu.edu.tw](mailto:hoyuansn@mail.cmu.edu.tw)

☎ : 04-22053366 ext 6752

📍 : 創研大樓 12 樓/ Innovation Building, 12F



### **莊志立**教授 / **Professor | Juang, Jyh-Lyh**

1. 學歷(Education) : University of Wisconsin-Madison, Neuroscience

2. 研究方向及專長：神經科學、失智症、果蠅疾病模式

Research expertise :

✉ : [juang@mail.cmu.edu.tw](mailto:juang@mail.cmu.edu.tw)

☎ : 04-22053366 ext 7953

📍 : 生醫產學研發大樓 5 樓 / Biopark Building (C1), 5F



### **張君如**教授 / **Professor | Chang, Chun-Ju (Alice)**

1. 學歷：美國加州大學洛杉磯分校分子與醫學藥理學博士

Education : Ph.D. in Molecular and Medical Pharmacology, Department of Molecular and Medical Pharmacology, University of California, Los Angeles (UCLA)

2. 研究方向及專長：癌症生物學、轉譯醫學、幹細胞學、藥理學、細胞代謝編程

Research expertise : Translational Research、Metabolic Reprogramming

✉ : [achang68@cmu.edu.tw](mailto:achang68@cmu.edu.tw)

☎ : 04-22053366 ext 6713

📍 : 卓越大樓 13 樓 / Excellence Building, 13F



**譚明教授 / Professor | Tan, Ming**

1.學歷：美國德州大學健康科學中心與安德森癌症中心 生物醫學研究所癌症生物學博士

Education : Ph. D., University of Texas Health Science Center and MD Anderson Cancer Center Cancer Biology

2.研究方向及專長：癌症細胞與分子生物學、細胞代謝及細胞應急反應機制、腫瘤幹細胞

Research expertise : Molecular and Cellular Biology of Cancer、Cancer Cell Metabolism and Cell Stress Responsive Signaling、Cancer Stem Cells

✉ : [mingtan@mail.cmu.edu.tw](mailto:mingtan@mail.cmu.edu.tw)

☎ : 04-22053366 ext 6709

📍 : 卓越大樓 13 樓 / Excellence Building, 13F



**李興國副教授級專業技術人員 / Associate Professor | Li, Xing-Guo**

1.學歷：中國北京協和醫科大學生化暨分子生物學博士

Education : Ph.D. in Biochemistry and Molecular Biology, Peking Union Medical College (Chinese Academy of Medical Sciences)

2.研究方向及專長：癌症標靶治療、癌症表觀遺傳學、蛋白質轉譯後修飾  
Research expertise : Cancer Epigenetics、Cancer Targeted Therapy、Protein Post-translational Modifications

✉ : [xli@mail.cmu.edu.tw](mailto:xli@mail.cmu.edu.tw)

☎ : 04-22053366 ext 6710

📍 : 卓越大樓 13 樓 / Excellence Building, 13F



**林志偉助理教授 / Assistant Professor | Lin, Chih-Wei**

1.學歷：台灣大學 生物科技所 博士

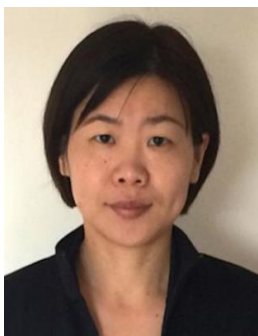
Education : Ph.D. in Biotechnology, Institute of Biotechnology, National Taiwan University (NTU)

2.研究方向及專長：分子生物學、抗體工程技術、癌症生物學  
Research expertise : Molecular biology、Antibody

✉ : [cwlin25@mail.cmu.edu.tw](mailto:cwlin25@mail.cmu.edu.tw)

☎ : 04-22053366 ext 6758

📍 : 卓越大樓 12 樓 / Excellence Building, 12F



**張瓊文助理教授 / Assistant Professor | Chang, Chiung-Wen (Mary)**

1.學歷(Education) : Ph.D. in Biochemistry and Molecular Biology (The University of Queensland, Brisbane, Australia)

2.研究方向及專長：生物化學、蛋白質結構生物學、X-ray 蛋白晶體結構學、單顆粒冷凍電子顯微鏡

Research expertise : Focused on structural biology to explore protein functions using biochemical、Biophysical methods

✉ : [marychang0820@mail.cmu.edu.tw](mailto:marychang0820@mail.cmu.edu.tw)

☎ : 04-22053366 ext 6513

📍 : 創研大樓 12 樓 / Innovation Building, 12F



**祁祥正** 助理教授 / Assistant Professor | Chi, Hsiang-Cheng

1. 學歷：長庚大學生物醫學研究所 博士

Education：Ph.D. in Biomedical Sciences, Graduate Institute of Biomedical Sciences, College of Medicine, Chang Gung University

2. 研究方向及專長：內分泌與代謝體學、分子生物學、細胞生物學

Research expertise：Endocrinology and Metabolic Biology、Molecular Biology、Cellular Biology

✉：hcchi@cmu.edu.tw

☎：04-22053366 ext 3515

📍：創研大樓 7 樓 / Innovation Building, 7F

Lab：英才校區立夫 12 樓中醫藥研究中心 / 12th Floor, Lifu Building, Yingcai Campus

**合聘教師/ Joint Professor**



**醫學院生醫所洪明奇** 講座教授 / Chair Professor | Hung, Mien-Chie

1. 學歷：美國布蘭戴斯大學分子生物學博士

Education：Ph.D. in Molecular and Cell Biology, Brandeis University

2. 研究方向及專長：生物化學、細胞腫瘤學、癌症生物學、分子細胞腫瘤學

Research expertise：Biochemistry、Cellular Oncology、Cancer biology、Molecular biology

✉：mhung@cmu.edu.tw

☎：04-22053366

📍：生醫產學研發大樓 5 樓 / Biopark Building (C1), 5F

**合聘教師/ Joint Professor**



**醫學院生物醫學研究所 楊哲彥** 教授 / Yang, Jer-Yen

1. 學歷：美國德州大學安德森癌症中心癌症生物學博士

Education：University of Texas M D Anderson Cancer Center, Houston, Texas, Ph.D.

2. 研究方向及專長：癌症生物學、細胞/分子生物學、胚胎發育學、神經生物學、訊息傳導學

Research expertise：Cancer Biology, Cancer metabolism and cancer immune therapy

✉：jyyang@cmu.edu.tw

☎：04-22053366 ext 6715

📍：卓越大樓 13 樓 / Excellence Building, 13F

## 本所研究亮點 Research Highlights

研究亮點 | 中國醫藥大學生物化學暨分子生物研究所  
(Institute of Biochemistry and Molecular Biology) (cmu.edu.tw)

### 研究亮點影片

#### 【完整版】

[ 中文字幕 ] : <https://www.youtube.com/watch?v=hGcXNIASds>

[ 英文字幕 ] : <https://www.youtube.com/watch?v=aY5nIgo4BGQ>

#### 【精華版 1】

中文字幕: <https://www.youtube.com/watch?v=zDRMmuGox-c>

英文字幕: <https://www.youtube.com/watch?v=ybyrVx8CTOo>

#### 【精華版 2】

中文字幕: <https://www.youtube.com/watch?v=3UfkfNsLqLs>

英文字幕: <https://www.youtube.com/watch?v=yWArJi8K-lc>

---



114-1 學期 生化所課表

	時間	一	二	三	四	五	
1	8:10   9:00		MOM000040/A 結構生物學解 析軟體應用 水滸校區 卓越大樓 5 樓 513 教室			<b>BID000012/A</b> <b>專題討論</b> <b>(雙周上課)</b> 水滸校區, 卓越 大樓 6 樓 607 教室	
2	9:10   10:00						<b>BID000012/B</b> <b>專題討論</b> <b>(單周上課)</b> 水滸校區, 卓越 大樓 6 樓 607 教室
3	10:10   11:00	<b>BID000006/B</b> <b>分子醫學</b> 水滸校區 卓越大樓 5 樓 513 教室	<b>BID000007/A</b> <b>進階分子細胞</b> <b>生物學</b> 水滸校區 卓越大樓 6 樓 607 教室				
4	11:10   12:00						
5	13:10   14:00			BIM000010/A <b>生物科技實</b> <b>驗方法與原</b> <b>理</b> 水滸校區 卓越大樓 6 樓 607 教室			
6	14:10   15:00						
7	15:10   16:00	MOM000007/A <b>蛋白質純化</b> <b>與分析特論</b> 水滸校區 卓越大樓 5 樓 513 教室					
8	16:10   17:00		MOM000015/A <b>質譜儀特論</b> 英才校區 立夫大樓 7 樓 蛋白質體學實驗 室			MOM000017/A <b>高等蛋白質體學暨轉譯醫學</b> <b>應用</b> 英才校區 立夫大樓 7 樓 蛋白質體學實驗室	
9	17:05   17:55						

\* 紅底標示為必修課。

\* 一年級請選「專題討論 BID000012/A」

\* 二年級請選「專題討論 BID000012/B」

## Fall 2025 Course Schedule

	時間	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1	8:10   9:00		MOM000040/A <b><u>Structural Biology</u></b> <b><u>Software Tools</u></b>			
2	9:10   10:00		Shui Nan Campus, Classroom 513, Excellence Building			
3	10:10   11:00	BID000006/B <b><u>Molecular medicine</u></b>  Shui Nan Campus, Classroom 513, Excellence Building	BID000007/B <b><u>Advanced molecular cell biology</u></b>  Shui Nan Campus, Classroom 602, Excellence Building			
4	11:10   12:00					
5	13:10   14:00		BID000012/C <b><u>Seminar</u></b> (Odd week)  Shui Nan Campus, Classroom 607, Excellence Building			
6	14:10   15:00					
7	15:10   16:00	MOM000007/A <b><u>Special topics on protein purification &amp; analysis</u></b>  Shui Nan Campus, Classroom 513, Excellence Building				
8	16:10   17:00					
9	17:05   17:55					

\* Red-highlighted courses are required.

中國醫藥大學 生命科學院生物化學暨分子生物研究所碩士班 必修畢業學分認定表 114 學年度入學適  
China Medical University Graduate Institute of Biochemistry and Molecular Biology Requirement for Master Program (Applicable for 2025-2026  
Enrollees)

第 1 頁 / 共 2 頁

列印日期(Date)：114年6月12日

科目名稱/課號 Course Title/Course ID	修別 Type	學分 Credits	一年級		二年級		可供博士班下修 (請打勾) Available for Ph.D. Program (check)	可供學士班上修 (請打勾) Available for Undergraduate (check)	課程分類 Category	備註 Remarks
			Freshman		Sophomore					
			上	下	上	下				
分子醫學(Molecular medicine)/BID000006	必(R)	2.0	2.0					√	院定必修(College Required Courses )	全英文授課。由生命 科學院開課，生化所 同學請選班 別B。(English course. Offered by the College of Life Sciences, student of the Institute of Biochemistry and Molecular Biology please select Class B.)
專題討論(Seminar)/BID000009	必(R)	1.0	1.0					√	院定必修(College Required Courses )	由生命科學院開 課，一年級請選班 別A；二年級請選班 別B；外籍生請選班 別C。(Offered by the College of Life Sciences. International students, please select Class C (English course).)
進階分子細胞生物學(Advanced molecular cell biology)/BID000007	必(R)	2.0	2.0					√	院定必修(College Required Courses )	由生命科學院開 課，本籍生請選班 別A；外籍生請選班 別B。(Offered by the College of Life Sciences. International students, please select Class B (English course).)
專題討論(Seminar)/BID000011	必(R)	1.0		1.0				√	院定必修(College Required Courses )	由生命科學院開 課，一年級請選班 別A；二年級請選班 別B；外籍生請選班 別C。(Offered by the College of Life Sciences. International students, please select Class C (English course).)
專題討論(Seminar)/BID000012	必(R)	1.0			1.0				院定必修(College Required Courses )	由生命科學院開 課，一年級請選班 別A；二年級請選班 別B；外籍生請選班 別C。(Offered by the College of Life Sciences. International students, please select Class C (English course).)
專題討論(Seminar)/BID000013	必(R)	1.0				1.0			院定必修(College Required Courses )	由生命科學院開 課，一年級請選班 別A；二年級請選班 別B；外籍生請選班 別C。(Offered by the College of Life Sciences. International students, please select Class C (English course).)
碩士論文(M. S. thesis)/MOM000009	必(R)	6.0				6.0			校定必修(University Required Courses)	
合計 必修總學分 (Requirement subtotal)		14.0	5.0	1.0	1.0	7.0				

中國醫藥大學 生命科學院生物化學暨分子生物研究所碩士班 選修畢業學分認定表 114 學年度入學適  
China Medical University Graduate Institute of Biochemistry and Molecular Biology Elective for Master Program (Applicable for 2025-2026  
Enrollees)

第 1 頁 / 共 2 頁

列印日期(Date): 114年6月12日

科目名稱/課號 Course Title/Course ID	修別 Type	學分 Credits	一年級 Freshman		二年級 Sophomore		可供博士班下修 (請打勾) Available for Ph.D. Program (check)	可供學士班上修 (請打勾) Available for Undergraduate (check)	課程分類 Category	備註 Remarks
			上	下	上	下				
			1	2	1	2				
RNA修飾特論(一)(Special topics on RNA modifications (I))/MOM000030	選(E)	1.0	1.0						所定選修(Elective Courses)	全英文授課(English course)
生物科技實驗方法與原理(Methods and principles of biotechnology experiments)/BIM000010	選(E)	2.0	2.0						所定選修(Elective Courses)	
生物資訊資料庫(Bioinformatic database)/MOM000037	選(E)	2.0	2.0						所定選修(Elective Courses)	
高等蛋白質體學暨轉譯醫學應用(Advanced proteomics & translational medicine)/MOM00017	選(E)	2.0	2.0						所定選修(Elective Courses)	
細胞代謝與免疫治療特論(一)(Topics in cancer cell metabolism & immunotherapy I)/MOM00034	選(E)	2.0	2.0						所定選修(Elective Courses)	全英文授課，由生物醫學研究所開課(English course. Offered by the Graduate Institute of Biomedical Sciences.)
蛋白質純化與分析特論(Special topics on protein purification & analysis)/MOM00007	選(E)	2.0	2.0					√	所定選修(Elective Courses)	全英文授課(English course)
結構生物學解析軟體應用(Structural Biology Software Tools)/MOM00040	選(E)	2.0	2.0					√	所定選修(Elective Courses)	全英文授課(English course)
質譜儀特論(Special topics on mass spectrometry metabolomics)/MOM00015	選(E)	2.0	2.0						所定選修(Elective Courses)	
RNA修飾特論(二)(Special topics on RNA modifications (II))/MOM00031	選(E)	1.0		1.0					所定選修(Elective Courses)	全英文授課(English course)
內分泌學:生物機制及應用(Endocrinology: Biological Mechanisms & Applications)/MOM00039	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	全英文授課(English course)
生物冷凍電子顯微鏡特論(Special topics on cryogenic electron microscopy for biologists)/MOM00008	選(E)	2.0		2.0				√	所定選修(Elective Courses)	全英文授課(English course)
抗體工程特論(Special topics on antibody engineering)/MOM00029	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	
高等代謝體學(Advanced metabolomics)/MOM00016	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	
細胞代謝與免疫治療特論(二)(Topics in cancer cell metabolism & immunotherapy II)/MOM00035	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	全英文授課，由生物醫學研究所開課(English course. Offered by the Graduate Institute of Biomedical Sciences.)
細胞生物學中的生物物理方法(Biophysical methods in cell biology)/MOM00036	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	全英文授課(English course)
獨立研究與學術優勢養成(Excel in independent research & academic development)/MOM00028	選(E)	1.0		1.0				√	所定選修(Elective Courses)	全英文授課(English course)
癌症生物學(Cancer biology)/MOM00019	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	全英文授課(English course)
RNA修飾特論(三)(Special topics on RNA modifications (III))/MOM00032	選(E)	1.0			1.0				所定選修(Elective Courses)	全英文授課，由生物醫學研究所開課(English course. Offered by the Graduate Institute of Biomedical Sciences.)
轉譯醫學暨生醫製藥科技講座(一)(Lecture of Translational Medicine & Biomedical Pharmaceutical(I))/MOM00003	選(E)	1.0			1.0		√	√	所定必修(Required Courses)	
RNA修飾特論(四)(Special topics on RNA modifications (IV))/MOM00033	選(E)	1.0			1.0				所定選修(Elective Courses)	全英文授課，由生物醫學研究所開課(English course. Offered by the Graduate Institute of Biomedical Sciences.)
轉譯醫學暨生醫製藥科技講座(二)(Lecture of Translational Medicine & Biomedical Pharmaceutical(II))/MOM00004	選(E)	1.0			1.0		√	√	所定必修(Required Courses)	
合計 選修總學分 (Elective subtotal)		35.0	15.0	16.0	2.0	2.0				

## 選課須知&相關規定 Course Selection Guidelines & Regulations

114 年度入學新生實施。本所碩士班修業一至四年，最低畢業學分為 30 學分。含院級及所級必修 8 學分，選修 16 學分，碩士論文 6 學分。

Applied to Fall 2025 and Spring 2026 students. The Master's Institute of Biochemistry and Molecular Biology (BMB) is a one-to-four-year program. Minimum credits required for graduation is 30 credits, including 8 credits from required courses (both College and Institute required courses), 16 credits from elective courses and 6 credits of Master's thesis research.

修別 Type	科目名稱/課號 Course Title/ Course ID	學分 Credits
必修 Requirement	分子醫學(Molecular medicine) / BID000006	2
	專題討論(Seminar) / BID000009	1
	專題討論(Seminar) / BID000011	1
	專題討論(Seminar) / BID000012	1
	專題討論(Seminar) / BID000013	1
	進階分子細胞生物學(Advanced molecular cell Biology) / BID000007	2
	碩士論文(M.S.thesis) / MOM000009	6
選修 Elective	除了本所開設的選修課，也可以選擇外系所開設的相關領域課程。 例如:生物科技學系(碩士班)、細胞生物學研究所、生物醫學研究所、轉譯醫學暨新藥開發研究所(碩士班)。 In addition to elective courses offered by our institute, students may also choose related courses offered by other departments or institutes, such as : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Department of Biological Science &amp; Technology</li> <li>• Graduate Institute of Cell Biology</li> <li>• Graduate Institute of Biomedical Sciences</li> <li>• International Master's Program of Biomedical Sciences</li> <li>• Institute of Translational Medicine and New Drug Development.</li> </ul>	16
共計 Total		30

- 研究生修業期間除修習系所規定應修課程外，尚須完成下列校定課程之研修：
  1. 「實驗室安全」-碩博士班校級必修 0 學分。
  2. 「研究倫理」-碩博士班校級必修 0 學分
  3. 須通過校定碩士生英文能力鑑定標準，相關規定依本校「學生英文能力鑑定實施辦法」辦理。(外籍生免修)
  4. 教學助理訓練：碩士生須完成至少 1 學期之教學助理訓練。(外籍生免修)

Besides taking the required courses as stipulated by each department in the study period, BMB students shall complete the training of the following courses as stipulated by the school:

(1) **“Laboratory safety”** – A school-level required course in the Master’s Program and Doctoral Program with 0 credits.

(2) **“Research Ethics”** - A school-level required course in the Master’s Program and Doctoral Program with 0 credits.

(3) According to the regulation of CMU Students’ English Proficiency Assessment, students must pass the English Proficiency requirement before graduation. **(Foreign students excluded)**

(4) Teaching assistant training: All Master students must complete at least one semester of teaching assistant training. **(Foreign students excluded)**

- 行事曆連結 [https://president.cmu.edu.tw/calendar\\_114.html](https://president.cmu.edu.tw/calendar_114.html)  
(查詢路徑:校長室網頁→資訊專區→行事曆/114 學年度)

**2025-2026 Academic Calendar Link:** [https://president.cmu.edu.tw/doc/schedule/114Schedule\\_en.pdf](https://president.cmu.edu.tw/doc/schedule/114Schedule_en.pdf)

**(How to find it:** Office of the President website → Related Information→ Calendar / 2025Academic Year)

- 系所相關法規連結: <https://bmb.cmu.edu.tw/page/67>

Institute regulations are not available in English. If needed, please consult your advisor.

## 生物化學暨分子生物研究所碩士班學位口試注意事項

學位考口試相關時程，請依據研究生事務處&當學年行事曆公告為主。

時間	文件	注意事項
學位考試申請截止 前須完成	請先詳閱「中國醫藥大學生物化學暨分子生物研究所碩士班學位授予暨學位考試辦法」並備妥以下 <u>口試申請紙本</u> 文件並繳交至系辦（請自行辦妥借用口試地點）。	
	1. 學位考試申請表 (線上申請完成後系統自動產生，請印出)	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 線上申請系統路徑：【校園入口網站→學生資訊系統→各項申請→研究生學位考試申請】</li> <li>* 系統操作說明：<a href="https://gsa.cmu.edu.tw/?q=zh-hant/node/12">https://gsa.cmu.edu.tw/?q=zh-hant/node/12</a></li> <li>* 委員單位及職稱請符合「<a href="#">中國醫藥大學研究生學位授予暨學位考試辦法</a>」第十條規定</li> <li>* 口試請於「學位論文考試成績送研究生事務處截止日」前兩週完成。</li> <li>* 申請單列印日期需早於學位考試申請截止日</li> </ul>
	2. 指導教授推薦書 (系統中有空白檔)	
	3. 無違反學術倫理聲明書 (系統中有空白檔)	
	4. 論文比對結果	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 繳交比對結果部分即可，不須附全文。</li> <li>* 指導教授請於首頁空白處簽名。</li> <li>* <a href="#">比對系統操作說明</a></li> </ul>
	5. 論文發表之相關證明文件	於相關學術會議中口頭(海報)發表的論文摘要、海報、參加證明或會議議程表...
	6. 口試委員費用清冊	<b>請參閱附件</b>
	7. 歷年成績單	可至水滄校區關懷大樓1樓7-11旁邊走廊多功能繳費機列印成績單。(中文20元/份，英文40元/份)
	8. 論文摘要	
9. 論文初稿 (繳交電子檔即可)	請參照 <a href="#">論文規範</a> ，未提及部分請遵循指導教授指示。	

時間	文件	注意事項
口試當天所需資料	下列資料請於口試前 1~2 天至所辦領取，並於口試當天繳回。	
	1. 口試委員審定書 (1份)	正本學生留存，影本繳交所辦
	2. 口試委員評分表 (3份)	
	3. 口試委員總評表 (1份)	由指導教授負責填寫， <b>指導教授不可擔任召集人</b>
	4. 口試委員費用清冊、領款收據	系辦會協助製作口試委員聘函及申請相關費用
離校截止日前	上傳論文至「 <a href="#">中國醫藥大學電子學位論文</a> 」系統	<a href="#">論文建檔說明</a>
	完成畢業離校程序單	<b>請參閱附件</b> 。繳交給所辦 1 本膠裝+論文電子檔，2 本膠裝給圖書館。



論文膠裝封面顏色，請選淺黃(如左圖)

**Master's Thesis Oral Defense Guidelines**

For the schedule related to thesis oral defenses, please refer to the announcements from the Office of Graduate Studies and the academic calendar of the current academic year.

Time	Documents	Remarks
<p style="text-align: center;"><b>Application deadline must be completed</b></p>	Please prepare the following documents in <b><i>hard copy</i></b> and submit them to the department office. (Please arrange the oral examination venue on your own.)	
	1. Application of Thesis Defense	<p>* Apply for thesis oral defense online Path: 【portal.cmu.edu.tw→student information system→applications→Application for Thesis Defense Oral Examination】</p> <p>* <a href="#">Application process</a> / <a href="#">online instruction</a></p> <p>*The thesis committee comprises 3 members; 2 are faculty in the CMU and 1 is from outside CMU.</p> <p>* <b>The oral defense should be completed at least two weeks before Deadline for Master's/ Thesis Defense Grade Submission to the Office of Graduate Student Affairs.</b></p> <p>* Please note that the printed date of the application should be earlier than official deadline of thesis.</p>
	2. Adviser Recommendation	
	3. Graduate Student Academic Ethics Statement	
	4. Originality Comparison of Research Paper (<30%)	<p>* Compare online <a href="#">link</a> / <a href="#">instruction</a></p> <p>* Only the similarity report needs to be submitted; the full text don't print out . Advisor please sign in the blank space on the first page.</p>
	5. Thesis publication certificate	Copies of the abstracts of the presented papers, participation certificates, and conference program schedules from oral or poster presentations at relevant academic conferences.
	6. Graduation Thesis Oral Examination Expense	* <b><i>Please refer to Attachment.</i></b>

	Application Form (for oral exam committee members)	* The department will assist in preparing the invitation letters for the committee members and applying for related expenses.
	7. Transcript of Academic Records	In Shui-Nan campus, you may use printer next to 7-11 on 1F of Mercy building (Care building) (NT\$20 for Chinese version. NT\$40 for English version.)
	8. Abstract of Thesis	
	9. Draft of Thesis (digital file)	Please follow the <a href="#">thesis guidelines</a> . For anything not mentioned, follow your Lab's rule.

Time	Documents	Remarks
On the Day of the Oral Examination	Please collect the following documents from the office 1 to 2 days before the oral exam, and hand back to me on the day of the oral test.	
	1. Verification Form of the Oral Examination Committee (1 copy)	Please keep the original copy for yourself.
	2. Master's Degree Examination Thesis Oral Defense Scoring Sheet (3 original)	
	3. Master's Thesis Oral Defense Committee Approval Form (1 original)	
	4. Graduation Thesis Oral Defense Expense Application Form and Payment Receipts (original).	Payment Receipts needed to be signed by every committee members.
Deadline of completing leaving school procedure	Upload the final thesis to " <a href="#">CMU Electronic Theses &amp; Dissertations System</a> "	<i>Please refer to Attachment.</i>
	After E-thesis service is finished, you'll get CMU Thesis & Dissertation Copyright License Agreement and the final version of your thesis. Please print and bind this version.	
	Submit Graduation Clearance Form	<i>Please refer to Attachment.</i>



Please choose **light yellow** as the cover color for the thesis binding (as indicated with a check mark in the image on the left).

# 中國醫藥大學生物化學暨分子生物研究所碩士班學位授予暨學位考試辦法

中華民國 111 年 11 月 30 日 111 學年度第 2 次所務會議通過

中華民國 111 年 12 月 21 日 111 學年度第 1 次院務會議通過

中華民國 112 年 02 月 09 日 111 學年度第 5 次研究生教育委員會會議通過

中華民國 112 年 2 月 24 日明校字第 1120002326 號函公布

中華民國 112 年 6 月 6 日 111 學年度第 8 次研究生教育委員會會議修正通過

中華民國 112 年 8 月 2 日明究字第 1120010660 號函公布

第一條 生物化學暨分子生物研究所（以下簡稱本所）依據「中國醫藥大學研究生學位授予暨學位考試辦法」規定，訂定「中國醫藥大學生物化學暨分子生物研究所碩士班學位授予暨學位考試辦法」（以下簡稱本辦法）。

第二條 研究生符合下列各項規定者，得申請碩士學位考試：  
（一）修畢本所規定之應修科目與學分（請參見每學年畢業學分認定表）。  
（二）畢業前須達本校英文能力鑑定標準，其標準依本校學生英文鑑定實施辦法辦理。  
（三）研究生已完成論文初稿，並於各相關生物醫學會議以口頭報告或壁報論文形式發表，必要時亦得要求其經資格考核及格。

第三條 研究生申請碩士學位考試，應依下列規定辦理：  
一、依照本校行事曆規定時間內提出申請。  
二、申請時，應填具申請書，並檢齊下列各項文件：  
1. 歷年成績表一份。  
2. 論文初稿一份。  
3. 指導教授推薦函。  
4. 論文發表之相關證明文件。  
5. 以「中文原創性比對系統」或「Turnitin 論文原創性比對系統」進行比對後之「論文相似度比對報告書」或「原創性報告」一份。  
三、經本所主管及院長同意後，於考試前一個月報請研究生事務處核備。

第四條 學位考試依下列程序進行：  
一、成立碩士學位考試委員會。  
二、辦理碩士學位考試。

第五條 組織碩士學位考試委員會，應依下列規定辦理：  
一、碩士學位考試委員由指導教授推薦三至五人，其中校外委員須三分之一（含）以上。本所學位考試委員建議名單經研究生事務長同意，必要時由校長遴聘之；召集人由委員推選擔任之，惟指導教授及共同指導教授不得擔任召集人。  
二、碩士學位考試委員，除對碩士學位候選人所提論文學科、創作、展演或技術報告有專門研究外，並應具有下列資格之一：  
1. 曾任教授或副教授者。  
2. 擔任中央研究院院士或曾任中央研究院研究員、副研究員者。  
3. 獲有博士學位，在學術上著有成就者。  
4. 屬於稀少性或特殊性學科，在學術或專業上著有成就者。  
第 3、4 小目之提聘資格認定標準，由本所務會議訂定之；惟第 4 小目委員人數不得逾二分之一。  
三、校內委員由本校符合指導碩士生資格之教師擔任。  
四、本校兼任教師（資格與第二款同）得為校外委員。

第六條 辦理學位考試，應符合下列規定：  
一、研究生申請學位考試核准後，由本所通知檢具繕印之學位論文初稿（繳交實際需要之份數），送請本所審查，符合規定後，擇期辦理有關學位考試事宜。考試方式，以口試行之。

二、考試委員應親自出席委員會，不得委託他人為代表。學位考試應有三分之二以上委員出席。碩士學位考試委員會至少應有委員三人出席；出席委員中須有校外委員三分之一（含）以上參加，否則不得舉行考試；已考試者，其考試成績不予採認。

三、學位考試時，必須評定成績，以七十分為及格，一百分為滿分，並以出席委員評定分數平均決定。其未評定成績者，以考試不及格論。

四、學位考試成績不及格，其延長修業年限尚未屆滿者，得於次學期或次學年重考，重考以一次為限；重考成績仍不及格者，應令退學

五、考試委員對碩士學位論文，應就下列各主要項目評定之。

1. 研究之方法。
2. 資料之來源。
3. 文字與結構。
4. 心得、創見或發明。
5. 與學位之專業領域是否相符
6. 是否有違學術倫理

學位論文以中文撰寫為原則；前經取得學位之論文，不得再行提出。

論文有抄襲或舞弊情事，經碩士學位考試委員會審查確定者，以不及格論。

第七條 學位考試每學期舉行一次，其日程依照本校及本所行事曆規定。學位考試得於資格考試同一學期內舉行，亦得因故延期；惟須在規定延長修業年限內舉行。

第八條 已申請學位考試之研究生，若因故無法於該學期內完成學位考試，應於本校行事曆規定學期結束日之前，報請學校撤銷該學期學位考試之申請。逾期未撤銷亦未舉行考試者，以一次不及格論。

第九條 學位考試舉行後，本所應俟研究生繳交附有考試委員簽字同意之論文後，始得將該生學位考試成績送研究生事務處登錄，惟至遲上學期應於一月三十一日前，下學期應於七月三十一日前送達。

學位考試通過並完成相關畢業手續者，授予以理學碩士學位（Master of Science, M.S.）。

第十條 對於已授予之學位，如發現論文、創作、展演或書面報告、技術報告有抄襲或舞弊情事，經調查屬實者，應予撤銷，並追繳其已發之學位證書。

為研究生三親等內親屬或重大利害關係人，應自行迴避不得擔任該生之指導教授或口試委員，經發現者將撤銷其資格；如已完成口試，則該次口試成績無效；如已授予學位始發現時，應予撤銷學位並追繳已發之證書。

第十一條 本辦法經所務會議、院務會議通過，並送研究生教育委員會審議通過，陳請校長公布實施，修正時亦同。

## 中國醫藥大學學生辦理抵免學分要點

前略

中華民國 103 年 1 月 8 日榮教字第 1030000257 號函公布  
中華民國 103 年 1 月 23 日教育部台高(二)字第 1030007068 號函准予備查(第 5 條)  
中華民國 103 年 04 月 23 日 102 學年度第 2 學期第 1 次教務會議修正通過  
中華民國 103 年 7 月 8 日文教字第 1030008506 號函公布  
中華民國 103 年 7 月 28 日教育部臺教高(二)字第 1030106573 號函准予備查(第 5 條)  
中華民國 106 年 07 月 18 日 105 學年度第 2 學期第 2 次教務會議修正通過  
中華民國 106 年 7 月 24 日文教字第 1060009936 號函公布  
中華民國 107 年 2 月 21 日教育部臺教高(二)字第 1070024503 號函准予備查  
(第 3、4 點)  
中華民國 107 年 2 月 26 日文教字第 1070002284 號函公布  
中華民國 107 年 04 月 18 日 106 學年度第 2 學期第 1 次教務會議修正通過  
中華民國 107 年 4 月 30 日文教字第 1070005938 號函公布  
中華民國 107 年 7 月 5 日教育部臺教高(二)字第 1070105315 號函准予備查  
(第 4 點)  
中華民國 107 年 7 月 13 日文教字第 1070009927 號函公布  
中華民國 108 年 4 月 15 日 107 學年度第 2 學期第 1 次教務會議修正通過  
中華民國 108 年 5 月 1 日明教字第 1080005829 號函公布  
中華民國 108 年 7 月 4 日教育部臺教高(二)字第 1080087723 號函准予備查  
(第 4.6 點)  
中華民國 108 年 7 月 11 日明教字第 1080009512 號函公布  
中華民國 111 年 11 月 2 日 111 學年度第 1 學期第 2 次教務會議修正通過  
中華民國 111 年 11 月 15 日明教字第 1110014914 號函公布

- 一、 本校為明確辦理學生學分抵免事宜，依據大學法第 28 條規定，特訂定「學生辦理抵免學分要點」(以下簡稱本要點)。
- 二、 各系、所辦理抵免學分，應依本要點辦理。
- 三、 申請抵免學分學生包括：
  - (一) 轉學(系)生。
  - (二) 重考、重新入學及其他新生。
  - (三) 修讀本校推廣教育學分班並取得學分證明之學生(須依所屬系所相關規定辦理)。
  - (四) 預先修習碩、博士班課程成績達七十分(B-)，且學分未列入畢業最低學分數內，而持有證明者。
  - (五) 碩、博士班錄取生，預先修讀課程者。(成績達七十分(B-)之科目始得抵免)
  - (六) 雙聯學制學生。
  - (七) 學生在學期間出境修習相關科目，經依規定採認者。
  - (八) 學士後中醫學系學生具教育部認可之國內外大學醫學系畢業且有醫師執照。
- 四、 抵免學分規定：
  - (一) 修讀學士學位學生之學分抵免依下列規定辦理：
    1. 轉學(系)生抵免總數以轉入年級前該系應修學分總數為原則，並由學系輔導評估並經學生同意後，專案簽請教務長核准調整至適當年級，其修業年限以調整後之年級計算，並應符合大學法修業年限規定。
    2. 重考或重新入學之新生，以抵免該系所開科目為原則，且抵免後該學期所修學分數不

得低於規定之下限學分數。經核准抵免學分數達該學系欲提編年級前之必修課程學分總數三分之二以上，得由學系審核，專案簽請教務長核准後，提高編級至適當年級，惟至少須修業二學年。各學系訂有相關規定者，從嚴辦理。

3.已具碩士學位以上之新生申請抵免科目，得由學系審核，另案簽經教務長核准後，提高編級至適當年級，惟至少須修業一學年。

4.入學前已修習軍訓成績及格者，其課程抵免依軍訓暨生活輔導組規定辦理審核。

5.入學前已修習體育成績及格者，其課程抵免依「中國醫藥大學學生抵免體育課程作業要點」辦理。

(二) 修讀碩、博士學位研究生之學分抵免依下列規定辦理：

1.碩士班研究生於修讀學士學位期間，選修碩士班課程成績達七十分(B-)，且該課程學分未計入其學士班規定之畢業學分數者，得申請抵免。

2.博士班研究生於修讀碩士學位期間，選修博士班課程成績達七十分(B-)，且該課程學分未計入其碩士班規定之畢業學分數者，得申請抵免。

3.第一、二目之課程學分，已計入其取得學士、碩士學位時規定之畢業學分數者，不得再申請抵免；惟得經就讀研究所審核後，准予免修。

4.各系、所、學位學程委託本校推廣教育中心開辦學分班之課程，得予抵免。

5.論文不得抵免或免修。

6.依本條規定核予免修科目之學分，均不計入現就讀研究所之畢業學分。

#### 五、 抵免學分之原則：

(一) 共同科目或轉學考試應考科目先抵，專業科目後抵。

(二) 以科目名稱、學分及內容均相同者為原則，學分相同而科目名稱不同，但內容性質相近者，學生應提供相關課程資料，由授課教師及系主任審核認定之。

(三) 學分不同之科目抵免：

1.以多抵少者，抵免後，以少學分登記。

2.以少抵多者不得抵免，如申請抵免之科目為學年課程，得申請抵免一學期學分，並由就讀系所及授課單位依已修讀課程內容核定抵免之學期。

(四) 通識課程之抵免，依本校通識教育中心之課程規劃為依據，歸屬相同領域者始得認列其科目學分，依本校「通識教育中心辦理學生通識教育課程抵免學分審查原則」辦理。

(五) 二年制學系學生：限修讀本校二年制學系開設之課程，或二年制學系委託本校推廣教育中心開辦學分班之課程。

(六) 五專一至三年級視同高中職階段，其修習之科目學分不得抵免，五專四、五年級修習及格之科目得酌情抵免。

(七) 修業期間如因重(補)修科目名稱(學分)異動者，得修習新制課程抵之；其學分數不足者，需經系所主管同意，加修性質相近課程學分合抵之；惟多餘之學分數以不得認列為畢業學分為原則。

(八) 提高編級限於入學之當學期辦理，提高編級學生應修讀之必選修科目及畢業學分數以符合編入學年班之規定為原則。

(九) 持本校推廣教育學分班核發之學分證明者，其抵免後在校修業，不得少於該學

制修業期限二分之一，且不得少於一年。

六、 抵免學分之申請與流程：

(一) 抵免學分之申請於入(轉)學註冊後辦理，線上申請以一次為限。辦理抵免須於學校公告辦理期間內完成，特殊情形由系所先行審核，並簽請教務長、研究生事務長同意後辦理抵免。

(二) 申請學生須填具抵免學分表並附相關證件，畢(肄)業生附歷年成績表(肄業生另附轉學或修業證明書)或推廣教育中心學分證明書，至各系所辦理初審。

(三) 初審完成後，各系所彙集抵免學分表送交教務處進行複審。複審完畢，經教務長核定後；登錄於各生歷年成績表。

七、 各學系及研究所得自訂抵免規則，經系(所)務會議及院務會議通過後實施；系所有較嚴格規定者，所屬學生應從其規定。各學系及研究所並得依自訂之規則，核定申請案之科目抵免或免修及抵免之學分數。

八、 抵免學分之登錄：應將抵免科目學分(成績免錄)登記於歷年成績表，並註明入學之相關學籍資料。

九、 凡符合教育部採認規定之國外大學院校修讀之科目學分，得依本要點有關規定酌予抵免。

「臺灣地區與大陸地區人民關係條例」於99年9月3日修正生效後，於當學期或以後學期入學於大陸地區高等學校就讀，符合「大陸地區學歷採認辦法」者，得依本要點有關規定酌予抵免。

99學年度第2學期起本校學生經學術交流至教育部所列大陸地區學校認可名冊，非醫療法所稱醫事人員相關科系短期研修學分，且符合大學法施行細則第23條規定者，得依本要點有關規定酌予抵免。

十、 各系所應本公平原則及教學理念辦理抵免事宜。

十一、 本要點經教務會議通過，陳請校長發布實施，並報教育部備查，修訂時亦同。

## 中國醫藥大學優秀研究生入學獎勵辦法(自 114 學年度起實施)

前略

中華民國 111 年 11 月 29 日 111 學年度第 3 次研究生教育委員會議修正通過

中華民國 111 年 12 月 21 日 111 學年度第 1 學期第 5 次行政會議修正通過

中華民國 111 年 12 月 29 日 明究字第 1110016809 號函公布

中華民國 113 年 1 月 10 日 112 學年度第 3 次研究生教育委員會議修正通過

中華民國 113 年 1 月 17 日 112 學年度第 1 學期第 6 次行政會議修正通過

中華民國 113 年 1 月 26 日 明究字第 1130001177 號函公布

中華民國 114 年 3 月 10 日 113 學年度第 3 次研究生教育委員會議修正通過

中華民國 114 年 3 月 12 日 113 學年度第 2 學期第 2 次行政會議修正通過

中華民國 114 年 3 月 18 日 明究字第 1140003578 號函公布

**第一條** 為鼓勵優秀學生進入本校碩士班、博士班就讀，特訂定「中國醫藥大學優秀研究生入學獎勵辦法」(以下簡稱本辦法)。

**第二條** 當學年度休學、保留入學資格或未於規定時間內完成註冊繳費，以及有從事專職工作者，不得請領本獎學金。

申請資格：

一、研究所甄試入學或入學考試錄取名次為榜單之前百分之十者，不足一名以一名計；分組招生者依成績高低排序。

二、通過本校獎勵優秀大學生修讀碩博士班課程辦法甄選之預修生，正式錄取本校研究所。

三、考取本校碩士班或碩士學位學程，且同時錄取下列任一國立大學相關領域之系所(臺灣大學、陽明交通大學、成功大學、清華大學)之正取生。

四、本校學生通過系所逕修讀博士學位審核之學生。

五、考取本校博士班或博士學位學程，且同時錄取下列任一國立大學相關領域之系所博士班或博士學位學程(臺灣大學、陽明交通大學、成功大學、清華大學)及國防醫學院與中央研究院、國家衛生研究院合辦之博士學位學程之正取生。

六、五年內以第一作者或通訊作者(含共同第一或共同通訊作者)發表在 SCI、SSCI、AHCI、TSSCI、THCI、EI 等相關領域之正式期刊論文(original article or full article)且為該學門所有期刊前 50%或以第二作者發表之正式期刊論文 Impact Factor  $\geq 10$ 。

產業博士學位學程之學生於入學當年度適用前項第一至三款，逕博後逕依「教育部補助大學校院產學合作培育博士級研發人才計畫」辦理相關補助。

**第三條** 優秀研究生入學獎勵之審查由本校「研究生教育委員會」為之，審核優秀研究生入學獎勵金之申請暨核發等相關事宜。

第四條 獎勵方式：

一、符合第二條第二項第一至三款條件之學生，依當學期所繳交學雜費總額之二分之一，按月分次核發生活助學金，補助第一學年，其中符合第二條第二項第一款條件者，如放棄本獎勵時，應退回已領取之生活助學金，並由所屬研究所提供備位名單遞補。

二、符合第二條第二項第四至六款條件之博士班學生，經本校審核通過者，依當學期所繳交學雜費總額，按月分次核發生活助學金，補助共四學年。前項所稱「學雜費」係指各類學生之學雜費實繳金額。

同時符合校內其他獎助金補助資格者，得擇優補助一項為限（教育部研究生助學金及本校校長獎學金、礪金獎除外）。

生活助學金核發月份，第一學期為9月至隔年1月、第二學期為2月至6月。

第五條 申請手續：

符合第二條規定者於開學後兩週內，檢具申請書及相關資料向研究生事務處提出申請，逾期視同放。

第六條 優秀研究生入學後，各系所應指派指導教授協助其進行研究工作。

第七條 通過獎勵之新生，如辦理休學，即自動取消獎勵資格。

第八條 本辦法實際受獎名額，得視當年度各項經費預算彈性調整。

第九條 本辦法經研究生教育委員會、行政會議通過，陳請校長核定後公布實施，修正時亦同。

## 中國醫藥大學學生英文能力鑑定實施辦法

前略

中華民國104年12月23日104學年度第1學期第3次教務會議修正通過  
 中華民國105年4月8日104學年度第2學期第1次校務會議修正通過  
 中華民國105年4月18日文通字第1050005094號函公布  
 中華民國106年4月7日105學年度第2學期第1次校務會議修正通過  
 中華民國106年5月4日文通字第1060005923號函公布  
 中華民國107年4月18日106學年度第2學期第1次教務會議修正通過  
 中華民國107年6月13日106學年度第2學期第1次校務會議修正通過  
 中華民國107年7月30日文通字第1070010560號函公布  
 中華民國109年11月3日人文與科技學院課程委員會第1次會議通過  
 中華民國109年11月25日109學年度第1學期第1次教務會議修正通過  
 中華民國110年1月5日明校字第1100000061號函公布  
 中華民國111年11月2日111學年度第1學期第2次教務會議修正通過  
 中華民國111年11月18日明雙字第1110015100號函公布  
 中華民國113年2月6日112學年度雙語教學推動資源中心第八次會議修正通過  
 中華民國113年4月10日112學年度第2學期第1次教務會議通過  
 中華民國113年4月23日明教字第1130005772號函公布

第一條 實施目的：為提昇本校學生英文能力並促進國際化，特訂定「中國醫藥大學學生英文能力鑑定實施辦法」，以下簡稱本辦法。

第二條 實施對象：本校大學部及研究所學生。非本國籍學生及二年制在職專班學生不受此限。

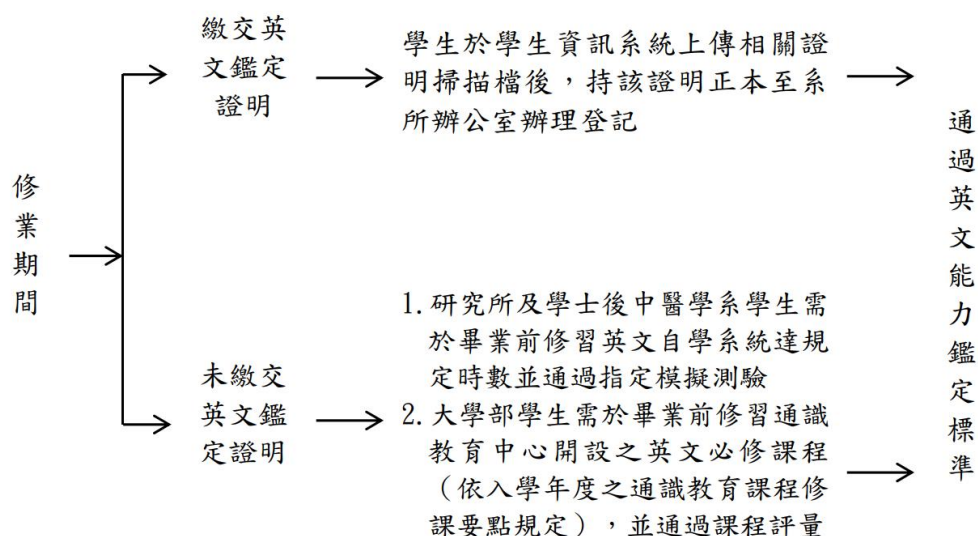
第三條 畢業條件：學生於規定修業年限內，英文能力必須符合本辦法之規定，方具畢業資格。

第四條 檢測鑑定標準及配套措施如下：

校外 檢測 鑑定 標準	系別 檢測類別	博士班	碩士班 醫學系 中醫學系 牙醫學系	其他各系
	1.托福紙筆測驗 (TOEFL ITP or TOEFL PBT)	550 以上(含)	520 以上(含)	500 以上(含)
	2.托福網路測驗 (TOEFL IBT)	79 以上(含)	68 以上(含)	61 以上(含)
	3.多益測驗 (TOEIC)	700 以上(含)	640 以上(含)	590 以上(含)
	4.雅思(IELTS)	5.5 以上(含)	5.0 以上(含)	4.5 以上(含)
	5.劍橋英檢(First Certificate in English)	FCE 以上(含)	FCE 以上(含)	PET 以上(含)
	6.全民英檢(GEPT)	高級以上(含)	中高級以上(含)	中級以上(含)
	7.培力英檢 (BESTEP) 聽讀/說/寫測驗	B2 以上(含)	B2 以上(含)	B1 以上(含)

校內 配套 措施	未於畢業前通過校外英文檢測鑑定標準者之校內配套措施	修習英文自學系統滿 72 小時並通過指定模擬測驗。	1.大學部學生需於畢業前修習英文必修課程（依入學年度之通識教育課程修課要點規定），並通過課程評量。 2.碩士班修習英文自學系統滿 36 小時並通過指定模擬測驗。	1.大學部學生需於畢業前修習英文必修課程（依入學年度之通識教育課程修課要點規定），並通過課程評量。 2.學士後中醫系修習英文自學系統滿 36 小時並通過指定模擬測驗。
補充 說明	<p>1.英文自學系統，指 Easy Test 線上學習測驗平台。如有變動系統，以雙語教學推動資源中心公告為準。</p> <p>2.依據「中國醫藥大學英文暨英語聽講必修課程免修學分實施要點」，學士班學生必須於畢業前通過所屬學系英文畢業檢定標準之校外官方英語檢定測驗，並取得成績證明，或應完成校內配套措施：</p> <p>(1) 106 學年度(含)以前入學生：英文暨英語聽講課程 6 學分。</p> <p>(2) 107 學年度入學生起：英文課程 4 學分</p>			

#### 第五條 實施程序



#### 第六條 實施細節

- 一、英文能力鑑定為 0 學分之必修課程。
- 二、英文能力鑑定課程以通過/不通過(pass/non-pass)為評分標準。
- 三、校內英文配套措施不可用於抵免英文領域及一般通識課程。
- 四、校內英文配套措施之內容及實施方式，依本校雙語教學推動資源中心公告為準。
- 五、全民英檢各級檢定須通過初試及複試。
- 六、學生入學之前二年內所獲得之本辦法第四條所列之校外機構英文鑑定證明，具同等效力。

七、校內英文配套措施，研究所及學士後中醫系學生自入學起即可採計。

八、本校學生在大學部通過校內英文能力鑑定配套措施後，未來考取本校碩士班，不得同時認列為碩士學位之英文畢業門檻，碩士班考取博士班亦同。

九、本國籍學生入學前學歷屬英語系國家之學校畢業，該校以全英語授課，並檢具相關證明送至雙語教學推動資源中心審核通過，具同等效力。

十、學生於入學之前二年內或在學期間通過本辦法認列之校外同級英文檢定者，請於學生資訊系統上傳相關證明掃描檔後，持該證明至系所辦公室辦理登記，證明文件經確認屬實，始符合本校英文能力鑑定畢業門檻。

十一、如有前揭以外特殊情況，另行處理。

第七條 大學部學生校外英文檢測鑑定成績達 CEFR B2 以上 (註: 托福 ITP 達 543 分、托福 iBT 達 72 分以上且各項指標達標準、多益達 750 分以上、雅思達 5.5 分以上、劍橋英檢達 FCE 以上、通過全民英檢中高級或培力英檢達 B2 以上)，學業成績優良者，將優先考量本校各項國內外學生交流計畫

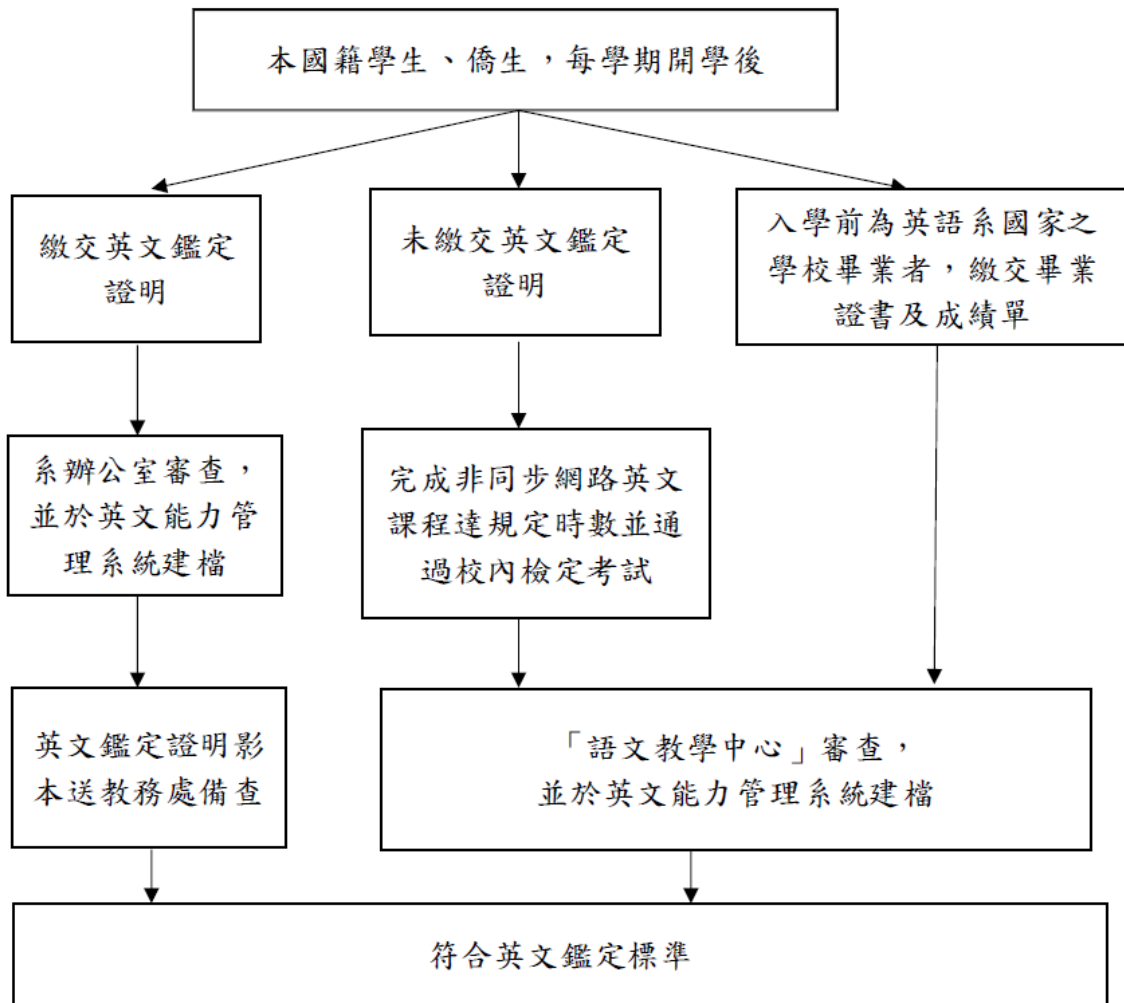
第八條 身心障礙學生得檢附相關證明向雙語教學推動資源中心申請免修，其畢業資格不受本辦法之限制。

第九條 本辦法經雙語教學推動資源中心會議審議後，提教務會議通過後公布實施，修正時亦同。

## 學生英文能力鑑定實施流程圖

備註：

1. 依「[中國醫藥大學英文能力鑑定實施辦法](#)」施行。
2. 英語系國家定義：請學生提出證明如屬全英文授課者皆可採認。
3. 「完成非同步網路英文課程達規定時數並通過校內檢定考試」相關資訊請洽語文教學中心。



## 中國醫藥大學研究生獎助學金簡表

上述資料如有更新/誤植,依學校公告辦理

單位:元(台幣)/1140227 整理

承辦	博一~博五	碩一~碩二	獲獎學生 (預修生)	法源
研究生事務處			8000/月，一年 *校外實習期間除外	獎勵優秀大學生修讀碩博士班課程辦法 108.8.1 公告實施
		獲獎學生(預修生) 註冊第一年 學雜費*1/2 攤月領  簽署逕博意願書者 學雜費總額 攤月領		<a href="#">優秀研究生入學獎勵辦法</a> 114 學年度起入學新生適用
	榜單前 10% 註冊第一年 學雜費*1/2 攤月領	榜單前 10% 註冊第一年 學雜費*1/2 攤月領		<a href="#">優秀研究生入學獎勵辦法</a> 114 學年度起入學新生適用
	逕讀博 一~四年級 學雜費總額 攤月領			<a href="#">優秀研究生入學獎勵辦法</a> 114 學年度起入學新生適用
	正取 台大、陽交大、成大、清大及國防醫學院、中央研究院、國家衛生研究院合辦之博士學位學程 一~四年級 學雜費總額 攤月領	正取 台大、陽交大、成大、清大 註冊第一年 學雜費*1/2 攤月領		<a href="#">優秀研究生入學獎勵辦法</a> 114 學年度起入學新生適用
	五年內頂尖期刊發表 一~四年級 學雜費總額 攤月領			<a href="#">優秀研究生入學獎勵辦法</a> 114 學年度起入學新生適用
指導教授	非在職生- 協助學生領取助學金			<a href="#">教師指導博士生之助學金配套措施</a> 107 版
	非在職生- 109 入學新生適用 10000-12000			<a href="#">教師指導博士生之助學金配套措施</a> 113 版

承辦	博一~博五	碩一~碩二	法源
研究生事務處	視教育部年度核撥經費及申請人數而彈性調整		<a href="#">研究生助學金實施細則</a>
	非在職生	非在職生	
研究生事務處	擔任 TA 月薪:工作時數 x 基本薪資 ≤4000.- (依每年經費狀況彈性調整, 須遵守勞基法)		<a href="#">研究生教學助理實施要點</a>
初審-學院 複審-研究生事務處	遴選成績- 典範 50000/年 傑出 30000/年 優秀 10000/年		<a href="#">菁英博士生遴選與獎勵</a>
	博一全時新生申請遴選 博一~博三: 40000/月		<a href="#">培育優秀博士生獎勵要點</a> (含國家科學及技術委員會博士生研究獎學金試辦方案及拔萃獎) <small>113 學年度起入學新生適用</small>
	博二~博五全時生申請遴選 10000/月 原則領一年		<a href="#">礪金獎</a> <small>109 學年度起入學新生適用</small>
學務處	學業績優獎學金 12000	學業績優獎學金 10000	<a href="#">學生就學獎補助實施辦法:</a> e.g. 學業績優獎學金...

**上述資料如有更新/誤植, 請依學校公告辦理**

## 外籍生限定(Scholarship for International Students Only)

Responsible Office: Office of Global Affairs

Legal Basis: <u>China Medical University Scholarships Guidelines for Postgraduate International Students and Overseas Chinese Students</u> (中國醫藥大學研究所外國學生及僑生入學補助辦法)	
博一 Doctoral Program	碩一 Master Program
<p>入學第一~二年學雜費全免 Full tuition waiver will be given during the first and second academic year.</p>	<p>入學第一年學雜費全免 Full tuition waiver will be given during the first academic year.</p>
<p>第 1 學年給予[生活助學金]20000/月 第 2 學年起，得依本校「教師指導博士生助學金配套措施」領取助學金 a stipend of NT\$ 20,000 per month will be given to the best qualified students during the first academic year (Fall Semester: from the month which classes start to next July; Spring Semester: from March to next January). From the second academic year onward, the mentors will provide assistantship to doctoral students according to “the Guideline of Instruction for CMU Graduate Students.”</p>	<p>第 1 學年擇優給予[生活助學金] 10000/月 a stipend of NT\$ 10,000 per month will be given to the best qualified students for the first academic year.</p>

Legal Basis: <u>Guidelines for China Medical University Graduate School Scholarships for International and Overseas Chinese Students</u> (中國醫藥大學研究所外國學生及僑生入學補助辦法)	
博一 Doctoral Program	碩一 Master Program
<p>入學第一~四年學雜費全免 Full tuition waiver will be given from the first to the fourth academic year.</p>	<p>入學第一年學雜費全免 Full tuition waiver will be given during the first academic year.</p>
<p>第 1 學年給予[生活助學金]20000/月 第 2 學年起，得依本校「教師指導博士生助學金配套措施」領取助學金 a stipend of NT\$ 20,000 per month will be given to the best qualified students during the first academic year (Fall Semester: from the month which classes start to next July; Spring Semester: from March to next January). From the second academic year onward, the mentors will provide assistantship to doctoral students according to “the Guideline of Instruction for CMU Graduate Students.”</p>	<p>第 1 學年擇優給予[生活助學金] 10000/月 a stipend of NT\$ 10,000 per month will be given to the best qualified students for the first academic year.</p>

Legal Basis: Guidelines for China Medical University International Student Scholarship (中國醫藥大學外國學生獎學金實施細則)

獎助對象 Qualification: :

碩士班及博士班前一學期學業等第績分平均達 3.7 分，操行成績達 80 分，未受記小過以上之處分，碩士班及博士班學生撰寫論文期間無前一學期成績者，得以指導教授推薦信及論文撰寫計畫申請。

Master's and PhD: Must have a GPA above 3.7, a conduct grade above 80 (previous semester), and have never received a minor demerit or above. If there is no grade from the previous semester (i.e., thesis writing period), students may apply with a recommendation letter from the advisor and a thesis writing plan.

申請資格：大學部以各系修業年限為限，碩士班以 2 年為限，博士班以 4 年為限。

Application Period: **Master's-Two Years. / Doctoral-Four Years.**

本獎學金視當年度經費擇優補助，每學期最多補助 70 名（大學部 15~30 名；碩、博士生 15~40 名。但若當學期任一學制申請人數較少，原定名額可相互流用。）每學期擇優補助每名新台幣 10,000~50,000 元。

This scholarship is awarded to the best qualified students based on the amount of annual funding, with a maximum of 70 students per semester. (15-30 undergraduates; 15-40 master's and PhD students. If the number of applicants for any program is fewer, the spots can be transferred.) The best qualified students will receive a scholarship ranging from NT\$10,000 to NT\$50,000 per semester.

Before applying, applicants are required to carefully read the relevant guidelines in order to fully understand the eligibility criteria and the regulations that must be observed.

**Any updates or corrections to the above information shall be handled in accordance with university regulations.**

表 1 指導教授同意書 Adviser Consent Form



中國醫藥大學 China Medical University

研究生 指導教授同意書

Adviser Consent Form

申請日期 date : 年(Y) 月(M) 日(D)

學年度/學期	學年度_____學期 Academic Year_____Semester	系所 Institute	
類別 Category	<input type="checkbox"/> 首次選定指導教授 Select Adviser First Time <input type="checkbox"/> 變更指導教授 Change of Adviser		
班別 Program	<input type="checkbox"/> 碩士班 Master's Program <input type="checkbox"/> 博士班 Doctoral Program	_____年級 Grade	學號 Student ID
學生簽名 Applicant Signature		聯絡電話 Phone No.	
實驗室安全 Laboratory safety	<input type="checkbox"/> 已修畢 course completed <input type="checkbox"/> 尚未修習 course not yet completed		
研究倫理 Research ethics	<input type="checkbox"/> 已修畢 course completed <input type="checkbox"/> 尚未修習 course not yet completed		

<p>本人同意指導上列研究生進行論文研究，協助其完成畢業論文。 I agree that I would advise the applicant to do his/her research study and assist him/her to finish his/her master's thesis/doctoral dissertation.</p>					
首次選定 Select First Time	主指導教授 <sup>1</sup> Advisors signature	Date:	A	共同指導教授 <sup>2</sup> Co-Adviser signature	Date:
			B	共同指導教授 <sup>2</sup> Co-Adviser signature	Date:
變更後 <sup>3</sup> (無者免填) After Change (If Any)	主指導教授 <sup>1</sup> Advisors signature	Date:	A	共同指導教授 <sup>2</sup> Co-Adviser signature	Date:
			B	共同指導教授 <sup>2</sup> Co-Adviser signature	Date:
單位簽核 Approval Process	系所主管 Head of the Department	Date:	院長 Dean	Date:	

備註 Notice :

110.11.24 修訂

- 主指導教授須由本校專任助理教授(含)以上之教師擔任，其指導資格及指導研究生總人數限制，依本校「指導教授指導研究生實施要點」規定辦理。  
Only CMU Assistant Professors (including Associate Professors and Professors) could be the Primary Adviser. The qualification of advisers and the number of graduate students are regulated by "the Guideline of Instructing CMU Graduate Students."
- 教師指導碩、博士生之總人數(含休學生)，以教授 12 人、副教授 10 人、助理教授 6 人為上限，若有共同指導情形，其指導學生數均分。  
The total number of graduate students (including those with temporary leave from school) an adviser can have is: 12 people for a Prof., 10 for an Associate Prof., 6 for an Assistant Prof. Students are equally divided to co-advisers if there is any.
- 申請變更指導教授(含主指導及共同指導)，須經原指導教授及變更後指導教授雙方簽名同意。  
If a student applies for change of the adviser (including the primary adviser or the co-adviser), s/he needs to get the consent signature of the original adviser and the new adviser.
- 法規依據：指導教授指導研究生實施要點、教師指導博士生之助學金配套措施

表 2 上修/外系選修單 Register for Upper-level Courses or Courses in Other Departments for Graduate Student



中國醫藥大學 China Medical University

\_\_\_\_\_學年度\_\_\_\_\_學期 研究生 上修/外系所選修課程申請書  
Register for Upper-level Courses or Courses in Other Departments for Graduate Student

申請日期 Date: \_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日 系所 Institute \_\_\_\_\_

學號 Student ID: \_\_\_\_\_ 姓名 Name: \_\_\_\_\_ 聯絡電話 Phone: \_\_\_\_\_

申請原因 Reason: <input type="checkbox"/> 上修 Register for upper-level courses <input type="checkbox"/> 外系所選修 Register for courses from other departments <input type="checkbox"/> 其他,請詳述 Other, please specify _____ 擬修課程 Course: <input type="checkbox"/> 列入畢業學分 counted as credits for graduation <input type="checkbox"/> 不列入畢業學分 not counted as credits for graduation 開課系所 Course Institute : _____ 開課年級 grade : _____ 課號 Course code : _____ ( <input type="checkbox"/> A / <input type="checkbox"/> B / _____ 班 ) 課名 Course name : _____ ( <input type="checkbox"/> 選修 Elective / <input type="checkbox"/> 必修 Required )				主授課教師簽章 Instructor Signature
主指導教授簽章 Advisor Signature	就讀系所承辦人簽章 Student's Department personnel  <input type="checkbox"/> 列入畢業學分 <input type="checkbox"/> 不列入畢業學分	就讀系所主管簽章 Head of the Department of your Program	研究生事務處簽章 Personnel of Graduate Student Affairs	研究生副事務長 Associate Dean of Office of Graduate Student Affairs

110.11.24 修訂

第一聯 研究生事務處存查



中國醫藥大學 China Medical University

\_\_\_\_\_學年度\_\_\_\_\_學期 研究生 上修/外系所選修課程申請書  
Register for Upper-level Courses or Courses in Other Departments for Graduate Student

申請日期 Date: \_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日 系所 Institute \_\_\_\_\_

學號 Student ID: \_\_\_\_\_ 姓名 Name: \_\_\_\_\_ 聯絡電話 Phone: \_\_\_\_\_

申請原因 Reason: <input type="checkbox"/> 上修 Register for upper-level courses <input type="checkbox"/> 外系所選修 Register for courses from other departments <input type="checkbox"/> 其他,請詳述 Other, please specify _____ 擬修課程 Course: <input type="checkbox"/> 列入畢業學分 counted as credits for graduation <input type="checkbox"/> 不列入畢業學分 not counted as credits for graduation 開課系所 Course Institute : _____ 開課年級 grade : _____ 課號 Course code : _____ ( <input type="checkbox"/> A / <input type="checkbox"/> B / _____ 班 ) 課名 Course name : _____ ( <input type="checkbox"/> 選修 Elective / <input type="checkbox"/> 必修 Required )				主授課教師簽章 Instructor Signature
主指導教授簽章 Advisor Signature	就讀系所承辦人簽章 Student's Department personnel  <input type="checkbox"/> 列入畢業學分 <input type="checkbox"/> 不列入畢業學分	就讀系所主管簽章 Head of the Department of your Program	研究生事務處簽章 Personnel of Graduate Student Affairs	研究生副事務長 Associate Dean of Office of Graduate Student Affairs

- 申請條件：課程設定限制條件而無法於網路上選課者。For students who cannot select the course online due to course-taking restrictions.
- 申請期限：網路加退選截止日前。Deadline: Before online courses add/drop section ends.
- 請先向所屬系所確認，修讀他系所課程是否認列為畢業學分，以免影響自身權益。Please check with your department if taking courses offered by other department will be counted as credits for graduation.

第二聯 學生存查 Copy for Student

表 3 課程替代申請書 Alternative Curriculum Application



**中國醫藥大學 China Medical University**  
 \_\_\_\_\_學年度\_\_\_\_\_學期 研究生 課程變動替代方案申請書  
**Alternative Curriculum Application for Graduate Students**  
 (\_\_\_\_\_Academic Year \_\_\_\_\_Semester)

系所/Institute : \_\_\_\_\_

**說明/Explanation :**

- 一、因各系所課程變動而致無法重、補修原訂科目名稱或所缺部份學分者，需填寫本申請表辦理選課以抵免之。  
 Students who are unable to retake courses (under specific designations) in order to obtain the required credits for graduation due to curriculum changes in their departments are required to fill out this application to have the relevant course requirements waived and alternative course requirements established.
- 二、各系所對課程之學分數皆有不同規範，為顧及學生權益，請系(所)務必先行瞭解相關規定。  
 Each department and graduate institute has its own credit hour requirements. The relevant department or graduate institute is asked to take these requirements into careful consideration to ensure that the students' interests are served.

學 號 Student ID	學生姓名 Student Name	已修課程(學分) Completed Courses (credits)	替代原因 Reason(s) for Alternative	應修課程(學分) Required Courses (credits)	授課教師 簽 名 Instructor's signature
系/所承 辦人 Department personnel			系/所 主管 Head of the Department		
研究生事務處 承辦人 Personnel of Graduate Student Affairs		研究生事務處 副事務長 Associate Dean of Office of Graduate Student Affairs		研究生事務處事務長 Dean of Office of Graduate Student Affairs	

110. 11.24 修訂

表 4 逾期選課申請書 Overdue Course Selection



中國醫藥大學 China Medical University

\_\_\_\_\_學年度(Academic Year) \_\_\_\_\_學期(Semester)

研究生 逾期選課 申請書

Overdue Course Selection for Graduate Student

申請日期(date)： 年(y) 月(m) 日(d)

系所/年級 Institute / Year in the Program		學號 Student ID	姓名 Name	連絡電話 Phone Number		
加選課程代碼 Course Code	開課年級/班別 Course Grade/ Class	開課單位 Department	課程名稱 Course Title	學分數 Credits	修別 R/E	授課教師簽章 Instructor Signature
請說明原由/ Reason(s) for the request:						
申請人簽章 Applicant Signature		導師或主指導教授簽章 Advisor Signature		系主任簽章 Department Chair's approval		
研究生事務處承辦人 Personnel of Graduate Student Affairs			研究生事務處副事務長 Associate Dean of Office of Graduate Student Affairs			

說明 Notice:

1. 第三週加選課程請填寫此申請單，依表格流程核簽，送至研究生事務處由副事務長核可後，才予通過。This application is only for 3rd week of the semester. The application will be effective after the approval of the Associate Dean of Graduate Student Affairs.
2. 於**第三週起**提出申請者，授課教師需檢附相關佐證證明(eg. 簽到單、小考、作業及報告等)。From the 3th week, the instructor should provide the student's enrollment proof (sign-up sheet, test, homework, etc.) to make the application effective.
3. 此申請單適用於第三週。This application is only for 3rd week of the semester.